

مؤشر

# ترجمات



# رسم بياني يوضح أهم المواضيع مناقشة في تقريرنا عن يوم . السبت 29 يوليو 2023



25.0% حماس

25.0% فتح

25.0% الجهاد الإسلامي

25.0% حكومة الوحدة الوطنية

# الجارديان: هل يمكن لإطلاق صندوق سيادي أن يجعل الكويت القوة الكروية القادمة في الخليج ؟

(ترجمات . الجارديان )

سلط الكاتب جون دويردن في تقرير نشرته صحيفة الجارديان البريطانية الضوء على إمكانية أن تصبح الكويت قوة كروية محتملة في الخليج.

وقالت الصحيفة إن الأموال المتدفقة من منطقة الخليج غيرت وجه كرة القدم. وشهد المشجعون في الإمارات العربية المتحدة كيف أصبح مانشستر سيتي أفضل فريق في العالم، وقد حير المشجعون في قطر تنظيم بلادهم لكأس العالم، وبالكد يستطيع نظرائهم في المملكة العربية السعودية تصديق ما يجري مع أنديةهم. كل ذلك بينما كانت الكويت، وهي دولة خليجية غنية أخرى، هادئة لكنها قد تكون مستعدة للتحرك من سباتها الرياضي.

وأشارت الصحيفة إلى أن الكويت تخطط لإطلاق صندوق سيادي يسمى صندوق سيادة للتنمية يمكنه الاستثمار في الرياضة والمساعدة في رفع مكانة البلاد على الصعيد الدولي.

ولفت الكاتب إلى أن الكزيت تتمتع بتاريخ غني في كرة القدم مع ظهورها في كأس العالم 1982 وأولمبياد 1980 لكنها تأخرت مقارنة بمنافساتها الخليجية السعودية وقطر والإمارات في العقود الأخيرة.

وتملك الكويت أحد أقدم وأكبر صناديق الثروة السيادية في العالم بمبلغ 800 مليار دولار، لكن الانقسامات السياسية أعاقت الإصلاحات والاستثمار.

تراجع الدوري المحلي لكرة القدم في الكويت مع تخلف الأندية عن منافسيها الخليجيين في المرافق والبنية التحتية. وفشل المنتخب الكويتي مؤخراً في التأهل لكأس آسيا المقبلة.

ونوهت الصحيفة إلى أنه وفي حين أنه من غير المرجح أن تنفق الكويت مبالغ ضخمة على اللاعبين النجوم مثل جيرانها في الخليج، إلا أنها قد تستخدم الصندوق السيادي لاستضافة الأحداث الدولية وتحسين المرافق الرياضية.

ومع ذلك، هناك حاجة إلى استثمارات كبيرة أولاً لاستعادة أسس كرة القدم الكويتية التي عانت من حظر الفيفا ونقص الاستثمار الشعبي في السنوات الأخيرة.

وترجح الصحيفة أن يعتبر الصندوق الجديد استضافة الأحداث الدولية أولوية أكثر من جلب النجوم الكبار أو شراء الأندية الخارجية. ومن الأهمية بمكان للكويت أن تسعى جاهدة لرفع مكانة البلاد وتحسين البنية التحتية الرياضية وإعطاء بعض الحياة لصناعة متهالكة. وتحتاج المؤسسات إلى الكثير من الرعاية، ولكن مع احتمال توفر الأموال، قد لا يمر وقت طويل قبل أن تبدأ الكويت في جعل وجودها محسوساً في جوار مزدحم ويعج بالمنافسين.

---

**أر أف إيه: المصالحة الجديدة.. يمكن أن تكون تركيا ومصر قوة للاستقرار في إفريقيا**

## ( ترجمات . إذاعة فرنسا الدولية )

اهتم الكاتب دوريان جونز في تقرير نشره موقع إذاعة فرنسا الدولية بعودة العلاقات بين تركيا ومصر وتداعياتها على الاستقرار الإقليمي.

وأشار الكاتب إلى أن تركيا ومصر انخرطتا في حروب أهلية في إثيوبيا وليبيا، كل منهما يدعم جانباً مختلفاً.

ويأمل المحللون أن تساعد استعادة العلاقات الدبلوماسية الكاملة بين القاهرة وأنقرة في أوائل يوليو في تخفيف التوترات في جميع أنحاء إفريقيا والشرق الأوسط.

وتتوقع المحللة الأمنية آية بورويلا أنه «يمكن أن يؤثر ذلك على مصر، على الأقل المشكلة التي يواجهونها في إثيوبيا، لأن البلدين يدعمان جوانب مختلفة من الصراع».

وأضافت بورويلا المتخصصة في الشؤون الليبية: «لذلك، بشكل عام، أعتقد أن هذا جيد. أعتقد أنه مفيد لليبيا أيضاً لأن الجانبين يدعمان الفصائل المختلفة في ليبيا».

أزمة ليبيا

وأشار الموقع الفرنسي إلى أن التدخل العسكري التركي في عام 2020 لدعم حكومة الوفاق الوطني الليبية ضد قوات الجنرال خليفة حفتر المدعومة من مصر أدى إلى دفع تركيا ومصر إلى حافة المواجهة المباشرة.

ويروي مستشار الرئاسة التركية مسعود كاسين: «عندما تنظر إلى الأوقات العصيبة، كاد الجيشان التركي والمصري يتواجهان في ليبيا».

ويقول كاسين، الخبير الأمني الدولي في جامعة يدي تبه في اسطنبول، إن التعاون الاقتصادي يوفر طريقة للخروج من التوترات الحالية في ليبيا.

وأضاف: «أولاً وقبل كل شيء، قد تجلب تركيا ومصر أمن الطاقة وتجارة الطاقة. وثانياً، إذا اجتمعا في ليبيا، فسيكون ذلك مفيداً لكل من تركيا وليبيا».

لكن الوجود العسكري التركي ونشر المرتزقة السوريين في ليبيا يشكلان عقبات محتملة أمام التقارب التركي المصري، وفقاً للتقرير.

ترغب مصر في انسحاب القوات التركية وانسحاب المرتزقة السوريين من ليبيا.

وقالت بورويلا: «مصر تتوجس للغاية من القواعد الأجنبية في البلدان المجاورة لها، وبالتأكيد القوات الأجنبية المرتبطة بالتطرف الإسلامي. لذلك تريد مصر أن ترى إجراءات ملموسة من تركيا قبل المضي قدماً في تطوير العلاقات. واعتقد ان الخطوة الاولى لأي عمل ملموس هي العلاقات الدبلوماسية».

موارد الطاقة

بدوره، يشير جليل الحرشاي من المعهد الملكي للخدمات المتحدة للدراسات الدفاعية والأمنية في لندن إلى أن ثروة الطاقة الهائلة في ليبيا تقدم دفعة قوية للتعاون بين البلدين.

ويوضح الحرشاوي: «يمكن أن يعثر العمال المصريون بسهولة على وظائفهم التاريخية التقليدية في النصف الغربي من ليبيا الأكثر اكتظاظًا بالسكان. وإذا قاموا في المقابل بتسهيل الاختراق الاقتصادي لتركيا في الشرق، فسيكون ذلك أفضل للجميع من منظور اقتصادي».

ومن المتوقع أن يتصدر مستقبل ليبيا جدول الأعمال عندما يزور الرئيس المصري عبد الفتاح السيسي أنقرة لإجراء محادثات مع نظيره التركي رجب طيب أردوغان، وهو ما من المتوقع أن يحدث في الأسابيع المقبلة. ويُنظر إلى زيارة الدولة على أنها تمثل رمزًا للعودة إلى العلاقات الطبيعية.

#### المحور الإقليمي

وأضاف الموقع أن هذا بدوره يجلب الأمل في أن يحل التعاون محل التنافس بين البلدين، خاصة عندما يتعلق الأمر بالقضايا الإقليمية.

وقال الحرشاوي: «سيتعلق الأمر بالاهتمام بليبيا، وتجنب تفاقم الأوضاع في المسارح الثانوية مثل تونس، أو إذا وقعت تشاد في مشاكل لأن حرب السودان تفككها».

ويلفت التقرير إلى أن المال يمكن أن يكون له أيضًا دور حاسم في الحفاظ على التقارب بين تركيا ومصر على المسار الصحيح.

وشهدت زيارة أردوغان الأخيرة لدول الخليج العربي توقيع عقود بعشرات المليارات من الدولارات مع الإمارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية، وكلاهما حليف لمصر. الأموال حيوية لإبقاء الاقتصاد التركي المتعثر صامدًا.

ويقول محللون إن مثل هذه الصفقات ستساعد أيضًا في ضمان مستقبل الانفراجة الجديدة لتركيا ومصر ومعه إزالة قوة مزعجة للاستقرار في المناطق.

## أي 24 نيوز: بايدن يقول إن اتفاق التطبيع بين إسرائيل والسعودية «قد يكون قيد التنفيذ»

(ترجمات . أي 24 نيوز )

أبرز موقع أي 24 نيوز الإسرائيلي تصريحات الرئيس الأمريكي جو بايدن الأخيرة بشأن التطبيع بين إسرائيل والسعودية.

وأخبر الرئيس الأمريكي جو بايدن المساهمين في حملته لإعادة انتخابه في 2024 يوم الجمعة أن اتفاقية تطبيع مع المملكة العربية السعودية جاري العمل عليها.

وقال بايدن في حدث أقيم في فريبورت بولاية مين «ربما يكون هناك تقارب جارٍ» دون تقديم مزيد من التفاصيل.

ويأتي ذلك في الوقت الذي التقى فيه مستشاره للأمن القومي جيك سوليفان ومبعوث الشرق الأوسط بريت ماكغورخاد ومستشار الطاقة بالبيت الأبيض عاموس هوشستين بمسؤولين سعوديين في جدة هذا الأسبوع لمناقشة التطبيع المحتمل بين الدولة الخليجية وإسرائيل.

وقال بيان البيت الأبيض إنهم ناقشوا «مبادرات لدفع رؤية مشتركة لمنطقة شرق أوسطية أكثر سلامًا وأمنًا وازدهارًا واستقرارًا مترابطة مع العالم».

وقال جون كيربي المتحدث باسم مجلس الأمن القومي للصحفيين يوم الجمعة «التطبيع بالتأكيد هو أحد تلك الأشياء التي نواصل دعمها بين إسرائيل والمملكة العربية السعودية»، مضيفًا أنه «بالتأكيد إحراز مزيد من التقدم في هذا المجال هو شيء نريد رؤيته».

ومع ذلك، أشار إلى أنه «من السابق لأوانه معرفة» كيف يمكن أن تبدو الصفقة المحتملة.

في وقت سابق يوم الخميس، قال توماس فريدمان، كاتب العمود في صحيفة نيويورك تايمز، في مقالته إن بايدن يفكر في متابعة اتفاقية أمنية متبادلة بين الولايات المتحدة والسعودية من شأنها أن تتضمن تطبيع الرياض للعلاقات مع إسرائيل.

## جيروزاليم بوست: عباس يأمل في جذب حماس إلى حكومة 'الوحدة' الفلسطينية في مؤتمر القاهرة

(ترجمات . جيروزاليم بوست )

قالت صحيفة جيروزاليم بوست إن من المقرر أن يعقد قادة عدة فصائل فلسطينية، بما في ذلك حماس وفتح، مؤتمرًا لمدة يوم واحد في العاصمة المصرية القاهرة يوم الأحد بدعوة من رئيس السلطة الفلسطينية محمود عباس (الذي يرأس أيضا حركة فتح).

وسيناقش القادة الفلسطينيون في المؤتمر سبل تحقيق الوحدة الوطنية وآثر التطورات على الساحة الفلسطينية.

حكومة وحدة

وأضافت الصحيفة أن عباس يأمل في إقناع حماس بالانضمام إلى حكومة وحدة فلسطينية جديدة من شأنها إنهاء الانقسام بين الضفة الغربية وقطاع غزة. والتقى عباس الأسبوع الماضي في أنقرة بتركيا مع رئيس حماس إسماعيل هنية وناقش معه سبل تحقيق «المصالحة الوطنية» بين فتح وحماس.

وفشل اجتماع مماثل لقادة الفصائل عقد في 2020 عبر الفيديو في إنهاء الخلافات بين الفصائل الفلسطينية. وشارك في تلك القمة ممثلو 14 فصيلة في رام الله والعاصمة اللبنانية بيروت والذي انتهى ببيان مشترك يدين بشدة الحكومة الإسرائيلية والإدارة الأمريكية. كما أكد البيان على «حق الشعب الفلسطيني في ممارسة جميع

أشكال النضال المشروع وتفعيل المقاومة الشعبية الشاملة باعتبارها الخيار المناسب لهذه المرحلة».



وقال مسؤولون فلسطينيون إنهم لا يتوقعون انفراجة من مؤتمر الأحد، خاصة في أعقاب الفجوة الكبيرة بين فتح وحماس. وقالوا إنه من غير المرجح أن تقبل حماس شروط عباس للانضمام إلى حكومة الوحدة، والتي تشمل الاعتراف بقرارات الأمم المتحدة المتعلقة بالصراع الإسرائيلي العربي والاتفاقات الموقعة بين منظمة التحرير الفلسطينية وإسرائيل. وتخشى حماس أن يفسر قبول هذه الشروط على أنه اعتراف بحق إسرائيل في الوجود، وفقاً للصحيفة.

وأصدر عباس الدعوة في وقت سابق من هذا الشهر خلال اجتماع طارئ للقيادة الفلسطينية في رام الله لمناقشة العملية العسكرية الإسرائيلية واسعة النطاق في مخيم جنين للاجئين. وكان من المقرر أن يصل عباس إلى القاهرة يوم السبت وإجراء محادثات مع الرئيس المصري عبد الفتاح السيسي قبل المؤتمر.

### فصائل مقاطعة

وأشارت الصحيفة إلى أن ثلاثة فصائل فلسطينية - الجهاد الإسلامي الفلسطيني، والجبهة الشعبية لتحرير فلسطين - القيادة العامة، والصاعقة (المعروفة أيضاً باسم طليعة حرب التحرير الشعبية) - أعلنت أنها ستقاطع المؤتمر احتجاجاً على الحملة الأمنية التي تشنها السلطة الفلسطينية على المقاومين الفلسطينيين في الضفة الغربية. واتهمت الجهاد الإسلامي قوات الأمن التابعة للسلطة الفلسطينية باعتقال عدد من أعضائها في الضفة الغربية خلال الأسبوعين الماضيين..

وعلى الرغم من حملة القمع، قبلت حماس الدعوة لحضور المؤتمر، مما أثار استياء الجهاد الإسلامي والفصائل الأخرى التي قررت المقاطعة.

وقالت مصادر فلسطينية إن قوات الأمن التابعة للسلطة الفلسطينية اعتقلت عشية المؤتمر ستة فلسطينيين آخرين تابعين للجهاد وحماس في نابلس وجنين. ومن بين المعتقلين منذر النابلسي، ابن عم إبراهيم النابلسي، مسلح بارز من نابلس قتلته قوات الأمن الإسرائيلية في أغسطس 2022.

ووفقاً للمصادر، اعتقلت قوات الأمن التابعة للسلطة الفلسطينية ما لا يقل عن 63 فلسطينياً ينتمون إلى فصائل فلسطينية مختلفة خلال الأسابيع الثلاثة الماضية.

وقال الأمين العام للجهاد الإسلامي، زياد النخالة، الأسبوع الماضي، إن حركته لن تحضر اجتماع القاهرة ما لم تطلق قوات الأمن التابعة للسلطة الفلسطينية سراح جميع المسلحين الذين اعتقلوا في الضفة الغربية.

وقال لؤي القريوتي، المسؤول الكبير في الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين - القيادة العامة، إن مجموعته قررت مقاطعة المؤتمر بعد أن رفضت السلطة الفلسطينية الدعوات للإفراج عن «المعتقلين السياسيين». وقال إنه «من غير المعقول أن يكون هناك حوار وطني فلسطيني بينما تقوم السلطة الفلسطينية باعتقالات سياسية لمقاومين يقاومون الاحتلال في الضفة الغربية».

كما قال محيي الدين أبو دقة، ممثل الصاعقة، إن مجموعته لن تشارك في تجمع القاهرة احتجاجاً على حملة السلطة الفلسطينية ضد أعضاء الحركة في الضفة الغربية. وقال أبو دقة إن جماعته تعارض أي «اعتقالات سياسية من جانب السلطة الفلسطينية ضد مقاتلي المقاومة». وقال إن مثل هذه الاعتقالات «تخدم فقط مصلحة العدو الصهيوني».

